www.kotobarabia.com

كراسات اشتراكية

رأسمالية الدولة في روسيا



مركز الدراسات الأشتراكية

تونى كليف

رأسمالية الدولة في روسيا

طبقا لقوانين الملكية الفكرية

جميع حقوق النشر و التوزيع الالكتروني لمذا المصنف محفوظة لكتب عربية. يحظر نقل أو إعادة بيع اى جزء من هذا المصنف و بثه الكترونيا (عبر الانترنت أو للمكتبات الالكترونية أو الأقراص المحجة أو اى وسيلة أخرى) دون الحصول على إذن كتابي من كتب عربية. حقوق الطبع الو رقى محفوظة للمؤلف أو ناشره طبقا للتعاقدات السارية.

-	:
	:
	:
	:
	:
-	:
	:
	:
	:
	:
	:



•	п п	
	·	





	•	

: -

.

():

.

:(-)

...

. (

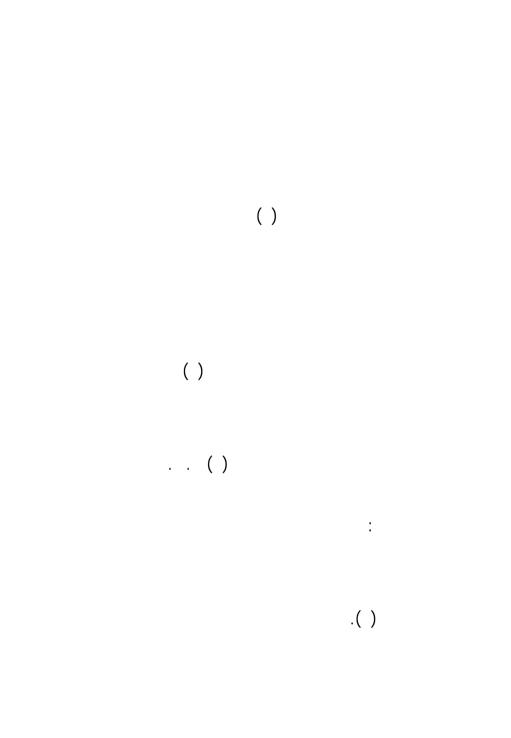
- - .

.

·

•

: .() () () .()



: () () . ." () () () " . - - :

() ". (). ": ()."

().

:

(). : (). () () ".... . . . () .

.

. ().

-

% : () %)() %

:)() · ": ().

· : () . (). : () . :() ...() . ((). .() "

• • . • () ·

.

.()"

: "

·

...

... ()."

.

% :

%

•

:

() () --

> % ! %

% -% %

% % ()% ().% -%

% () % -(). ()!

. ()

)().

.(). ()

()("

().

	:			
	п			
-				
	- ().			
		().		

-. () ().

. ().

.

.

(). ": (). ().

		•	
		•	
·	-		- ()

.%

.

.

.

.

(). ļ" .! () ()".

). ().((). (). ().

	" :		
·		_	()
	":		` '

. (). · () ().) .(().

.

.

.

.

(). . ().

> п п •

% () % .() % % () .%

%

() % () % %) % . %

% ().

().

().

().) () .(() .

- ()′

().

()

.

%

.

.

· - - -

. 11 II

•

(). -

().

.

().

(). -

- ().

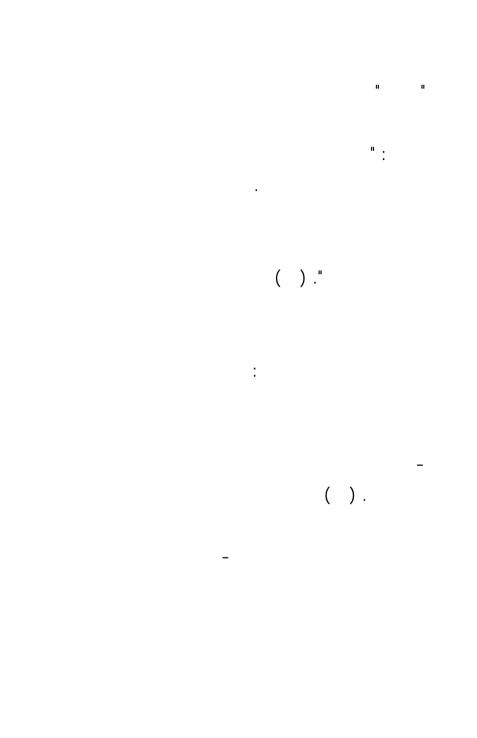
!

.

	-	
	(
	•	

	-	-	
•			
			()

. - -. . II II) . •



():

() ().

					-		
,	,	,	,	,	ı	,) (
,	,	,	,	,	,	,) (
,	,		,	,	,		(
,			,	,	,	,	()
			,	,	,	,) (
	,	ı	,	,) (
			,	,	,		()
1			1	,			()

_

.

) .

(. () .).

_

-().

:

.

•

():

,	1	1	,	,) (
ı	1	1	1	,) (
	į	į	ı		()
	-		ı)
,	,	,	,	,) (
	,	,	,) (
ı	1	1	1	1	()
,	1		1	1	()
ı	1	1	ı	,) (

		/	(
)	(
)	(
		()

_

.

)

•

()

,	,	ı	
1	1	,	
1	ı	1	
1	ı	ı	
1	1	ı	
,	ı	ı	
1	ı	1	

ı	,	,	
	ı		
	,	,	
1	,	,	
	,	,	
ı	ı	,	

:

:

()			()	
ı		ı		
ı	/	ı		
ı	/	ı		
1	/	1		
1	/	1		
1	/	1		
1	/	1		
,	/			

% -

.%

().

():

11 11	

.

()()

1	ı	1				1
,	1	,				
ı	ı	1				

.

() -) : . (). () / () -

		()				
()					.()
					:		
					:()

.

().

.

():

	()	
% ,			
% ,			

():

*						
()	()	()	
						-

.

().

. ()

()

- () " -

.

% % % % ().

%

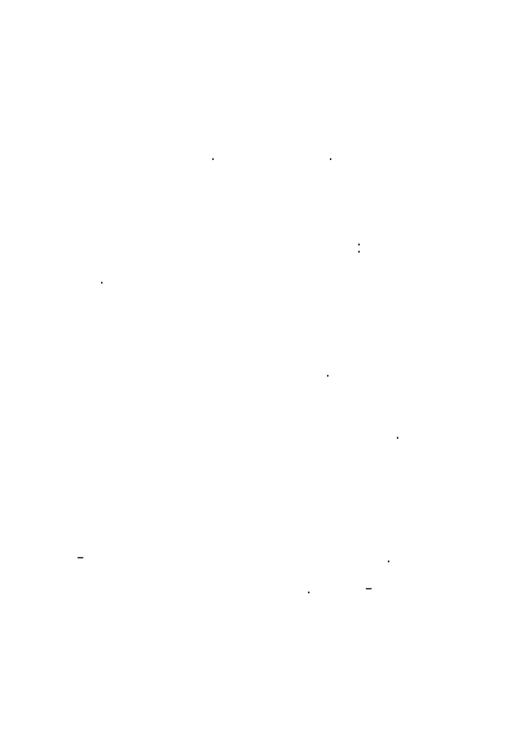
: % % % ().%

(.()	() ()
			()
		().	
		и и	и
	п	п	
		(\ \ "	
		() ."	п
		:	

().

) - .

()	



		٠		
	.()
()				
()				

) - (

()

				*(
				-
				-
				-

			** (
			-
			-
			-

)	(
*)	(

.

п п

:()

()		
	ı	

.

% % - () .

% -%

.()

%

. %

()

()

().

.

	1		1	
)	
			,	,
				(
-)	
				(
				`
_				
		*		
	_			
	_			
-				
-)	
			,	,
				(

-			
)	
			(
-		()
_			
-			
%			
		()
-			

		*
()	

:)

--) (

:"

•

п

.(

- -



().

.

•

:()		()
		*		

			*	
		ıı		

_

% % % % % .%): ı

():()"

:

*

_ *

.

.()

(). :

()

		().() "
		(). :	
		().).	
			().(
			()
()		

" : -. --

.

п п

· * ."
()

II

	:	

() " . .(()) ():(

%	%	%	%	
%	%	%	%	
%	%	%	%	
%	%	%	%	
	%	%	%	

():

	()

%

.

%

% % % %

.

.

:()

		:(-)
-	1		
-	1		
-	1		
	1		
-	1		
-	1	()	-
	, - ,)
			(
)
			:(
-	-		
-	-		
-	-		
	-		
)
			:(
-	-		
·			

-	-	
-	-	()
		:()
1	1	
	1	
)
		:(
-		
	-	
)
		:(
-	-	
)
		:(
-		
	-	

(%)

```
(% ) (% )
(% - ) (% - )
(% - )
                     (% )
                         .(%
  %
                     "%
```

() "

():

	_	_	

		()

.

II

*.()"

":()

()

" ()

" ()

·

% (). ":) (. ."

!

н

(). ()"

()

- "():



().

/

-

.

·

.. ..

..

•

.

	().	
:		
	((
		(

			(
-		٠	(
-			
	_		
	().	

		:	
	-		
	-		
		_	

(). ()" ()"

			п		
		() :		п	
)()"			
	.(п	п	
u	п	·		()
		·			

() .
"
"
."

() . . .

•

. " () . (). ()"

. п п). (-) ". : .() ()." . и и

-()" -11 11 11 () ()

: . · - () . ()."

": () " () :

() " .

•

%

)().

.(

.

.((). ().

(). % () %

% .

()

, -

· % %

% % ().

п .

":

. () ". () ". :) .(- - - . (). . %

•

*.

+

• •

-! (" (" "

().

.

():

%		
%	%)
		(
%	%)
		(
%	%)

(

% % % % % % % .% % %

) (

()

.

и и . ().

.

•

()

:

-
-
-
-

() (). ().

().

().

(). () ".

.

*

() ".

·

()

.()

():

%	-		
%	-		
%	-	()
	%		
	%		
	%		

":

().

(). %

70

•

" : "

() ".

. -

·

.

.

) ().(

.

().

()

:

.

-

.. -

.

.

():___

()	
	()
	-)
	(-)

.(

.

().

% ().

н

п

п

•

.

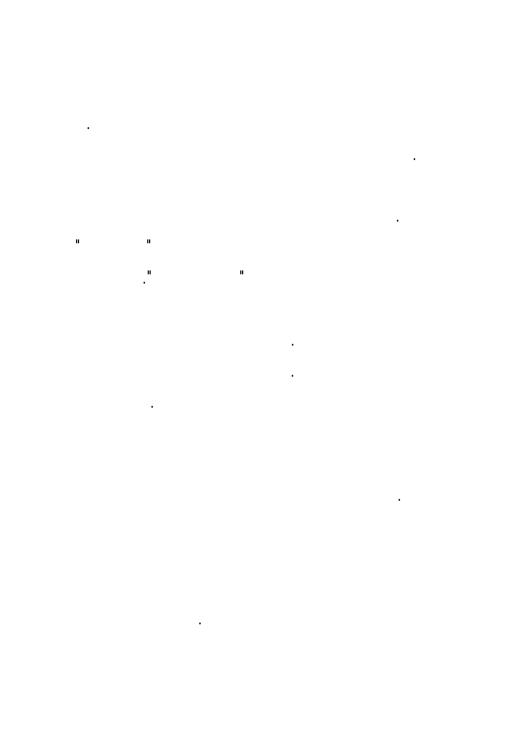
.

- ()) . - (

% II

().) . .() ()

		п



		•		
			·	
	•			
	•			

)	(



* % ()(%

% % % % % %

- -. · : -().

():

()	()	
-		
		н

()

" ." " .

·

() ".

%

%

.

·

:

п

-

%

%

%

% . %

·

•

().

;

.

. - -

п .(

		п
:		

()." . ! п п . (). : . - -

.()(

": . (). . · () ": ()

(). (-) . и и п ()

.() -

· () .

· - :

- :

. ()

().

()	()	()	()			
\	,		,		,	-	,)	
										(
				-						
								()
								()
)	
									(

(). ": .(! ": () "

•

·

•

- - (

.

•

• • ... • () ".

	-	

† *

•

*

.()

1943

().

		:			
			-		
	п			п	
-					

· " :

()".

" :

.

() "

": ".

• • •

()".

_ _ _

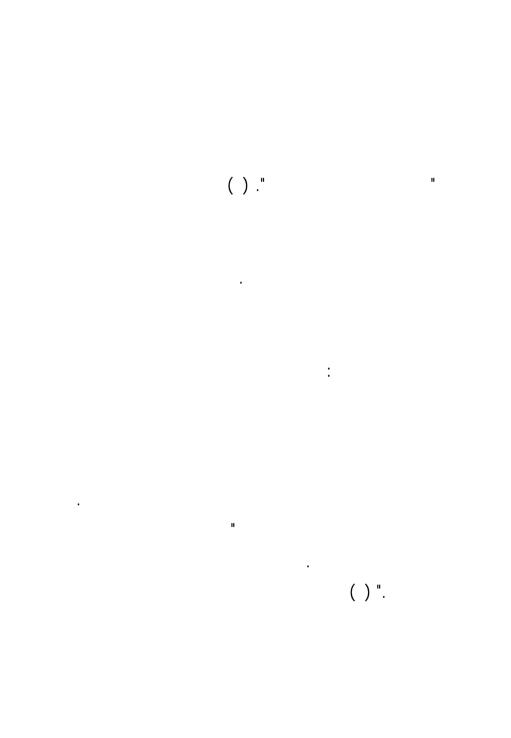
·

•

() "

_

•



" : () ".

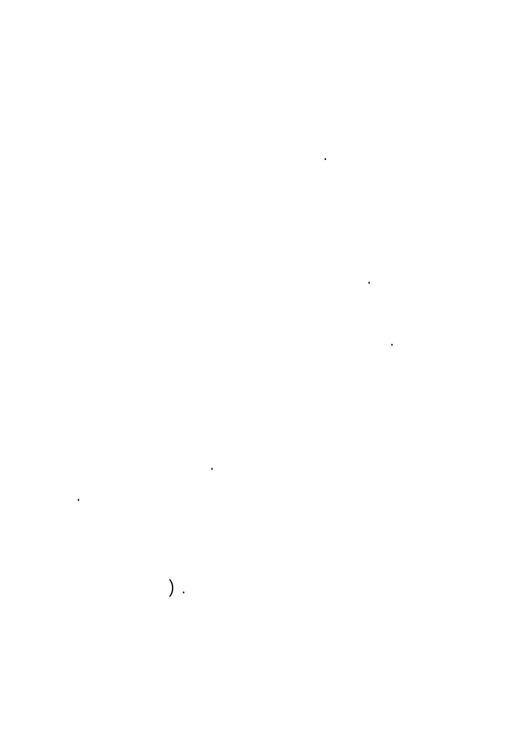
. ()*

: " _

...(

1903 12

... () .(().



.(()(): () ()".

		()
-			
		:	

II

•• () ".) .(": . ()."

.

.

.

.

.

" :
() . -
- () ".

	()	п
п		()	
	u .	":	
		и .	()".

().

%

) % ()

и	п	
		().
-	-	
		٠

.() " ()" (). ():

().

.

-

().

().(().

() : (). ().(()."

			()."
			()
п	п		" :
		()."	
().			

. ()

.

•

. ":

.

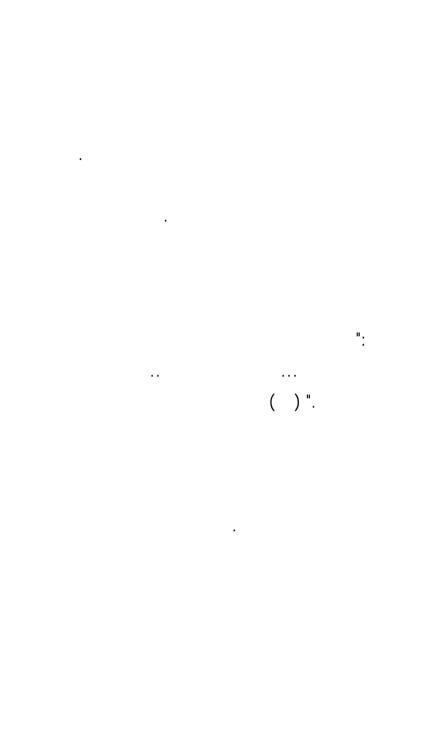
•••

() ". . () ." () ".

. .(. .

•

. -- . .(11 11 () н



() ."

(). ().

•

.

.

... ":

и и и ; : :

· ()". ! ()". ()".

.% % ! %

()".

.

()".

().

·

.

*

п п

(

(). (). () ().

() () . " _ " ().

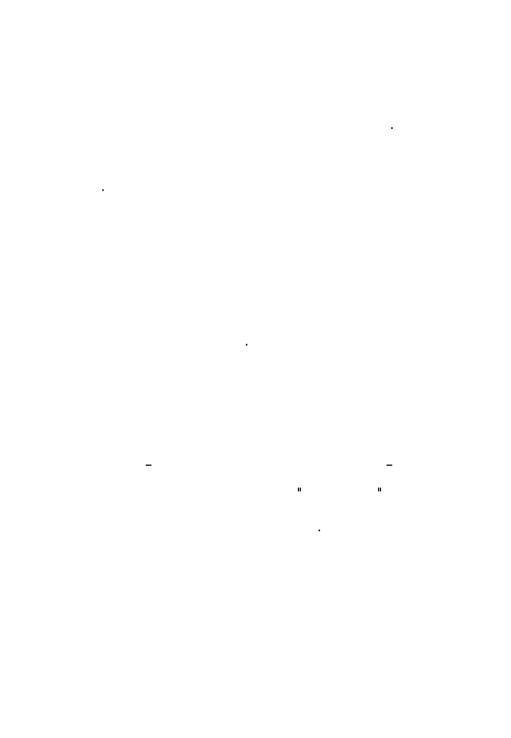
п	II	- : ().
		().
".		()

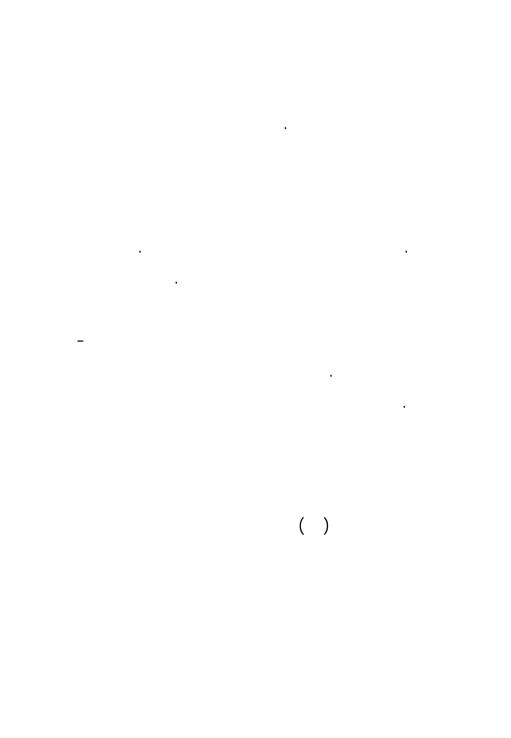
	:	
•		
·		
	•	
)().	

().((). ()."

(). • . ()) () .() ()

			()	
).() "			
()					
.()					
			и		
			()





		. ()
.(
		·	

*

*

) ()(% % % .% % % . % (

% ().

().

% (). % % % % % % : % ().% % ().%

% %

() % , . ()

.

% % (). % ().

% . - % % % ().

.

(

. ()

. () .

11 11 11

. . .

и и

.() () n n n - : - . -! п . . .

п

.

и

()

II .

() . " " " : и и и п

()". . () "()

• п () ". - " . ()."

": · · · · (). .
.
.
.
.
.
.
.
.
.
.
.
.
.
.
.
.

() ". (). ()



; -. п .

	п		и
)	(
		n	

()"

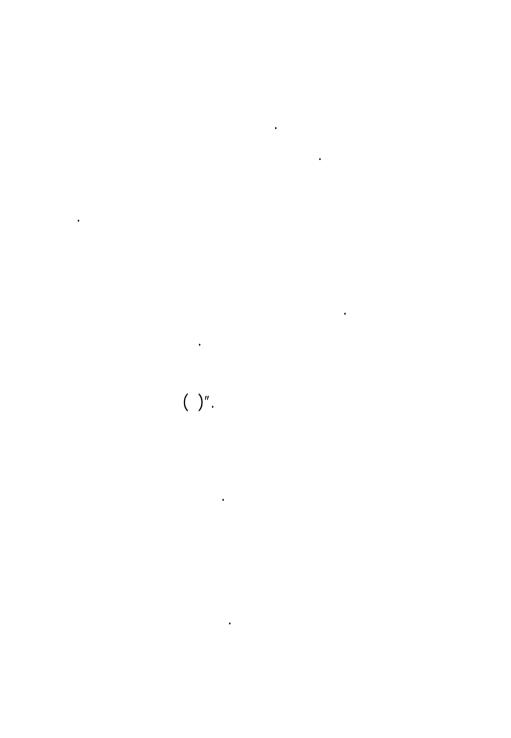
_ " _

·

•

()" -

:



•		
	() "
	•	





()"

()"

.

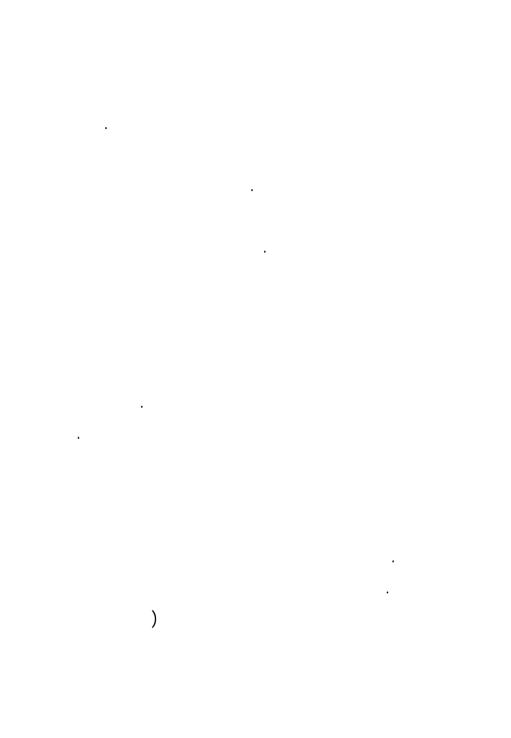
·

п

•

		:	
	•		
•			
	٠		
п	п		

: - () . .



(

: ()"

	:		

·		п	II	
	·	()	
		·	·	

.(()"



().

-

_

.

· (. - (. :			
-).	٠	
		-	(.
:	-		
	:		
.(.()

· ()".

.

-

.

) "

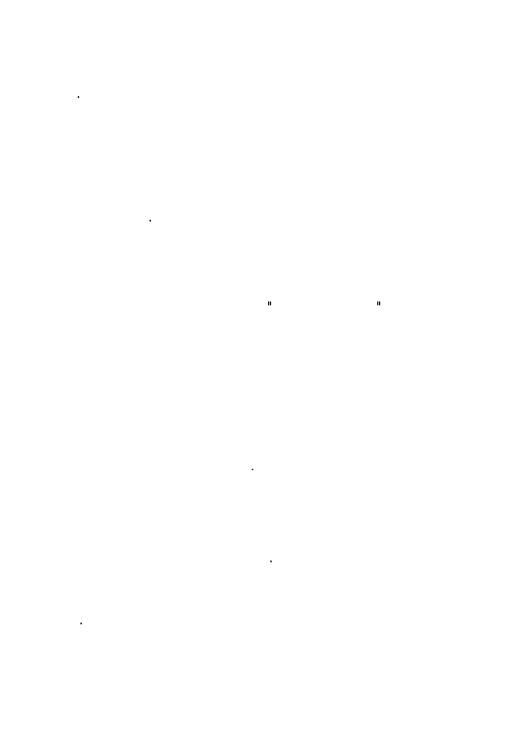
(

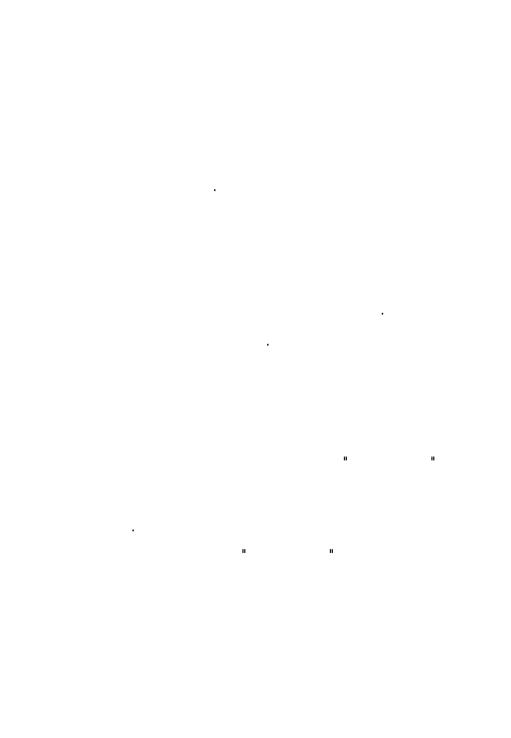
•

п ().

() * ()") (







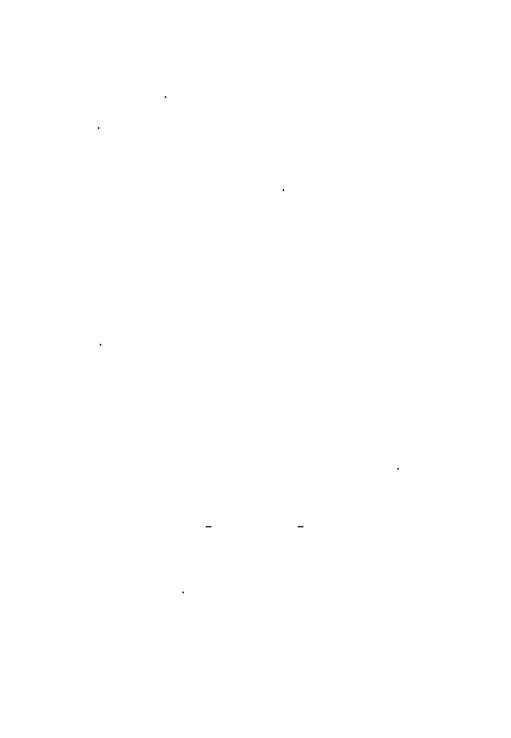
.

•

•

(-) -

п	
) .(







-		_	
		-	
	:		



		·	
	•		

п

п

()

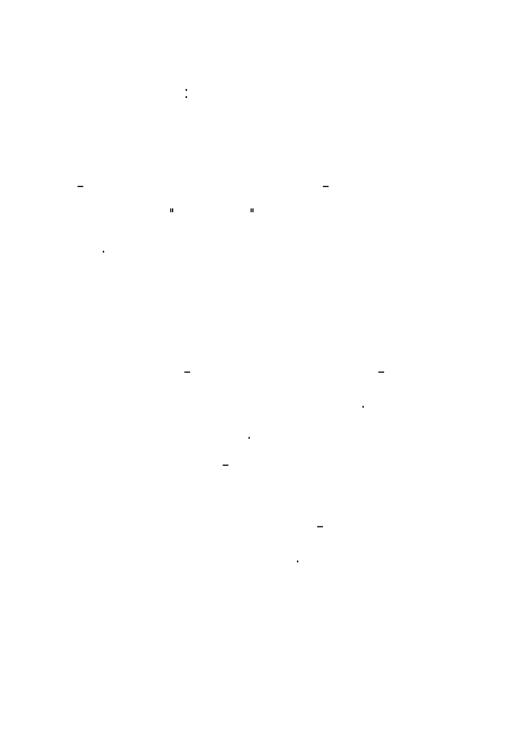
.()

*".

*

. -

•



:

п п

().

% %

.

.

.

%

(.) . (" ():

		-	
		*	
		-	-
		*	*
			-
			*

%

*

. -

٠				
		•	:	
		П	()
				•

···
() ·
:

·

() .

.

.

.

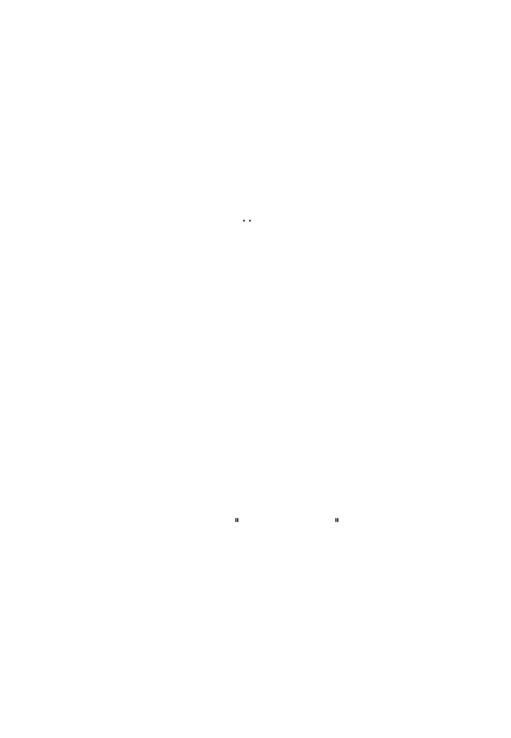
и .

.



		().	
		:	

·			
)
	·		



	•		
	:		

	-		
		-	
·			
()		





.

· :

%

II

•

: ()

п

п п п . .

·

. %

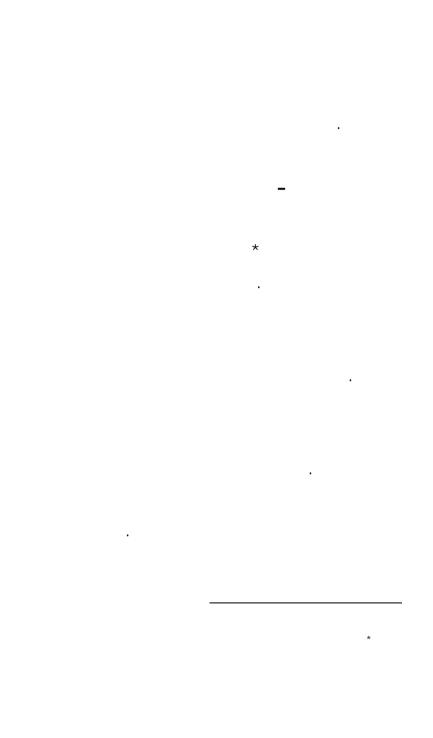
% %

•

```
%
) %
             %
             (% %
```

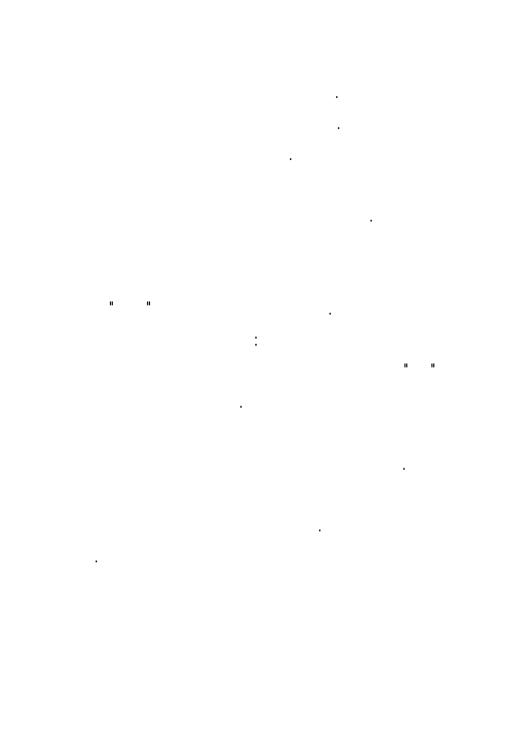
.() .

	•	
·		



() .

() " () ".



·			

) (

·

•

п

--

()

() ."

ш

• •

... ·

()

:

.

, II .

.

н н

.

•

.

·

().

:

•

().

: : (()

; . ;

-() .

••

п п *

п п п

:

-

-

•

· - :

...

· ... - - ... ! ()".

--.

		•	

.(п . -.

		•		
-				
	. "	٠	п	

	٠	
	٠	

•		
	•	

_

-()

.

) . .(

.(

)		
			(.	

		٠	

		-
•		
	٠	

		-
٠		

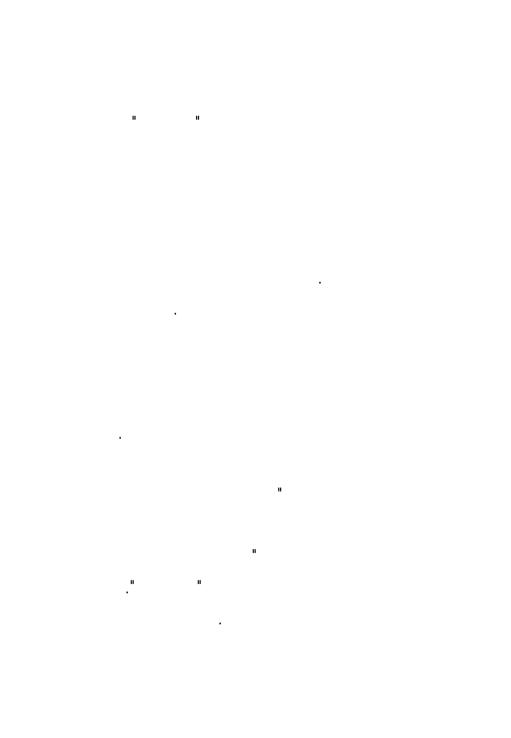
	٠		
		•	

٠			
п			
:		. -	
	-	-	

• .() • •

·			
·			
	.()	

	•	



u . () .

.

" - "

	•		
		٠	
	п		ı

() .



() ".).

.

•

(-)

•

) (:

•







() ".

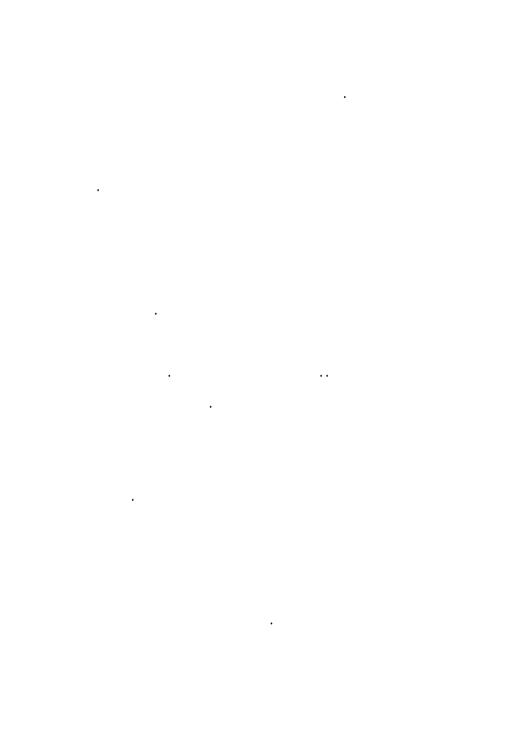
· .

.

.

*

и и

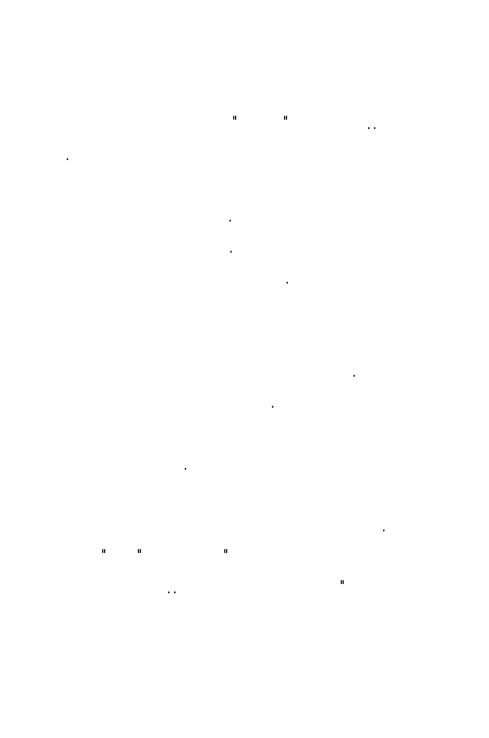


. п п

п

...

ппп



	·	
	-	

.

•

•

(:		·)
	() (

.

()

•		
•		

: .	

:		

()".

() .

" :

()

.

.

:

...

и .

·
.

() .

" :

()." () ." () ."

() ".)					
п	() ".		":			
() "				п	п	п
п					u	
		().			



· :

()".) ()".

. **"**: . ()" () "

": .

.

() ".

.

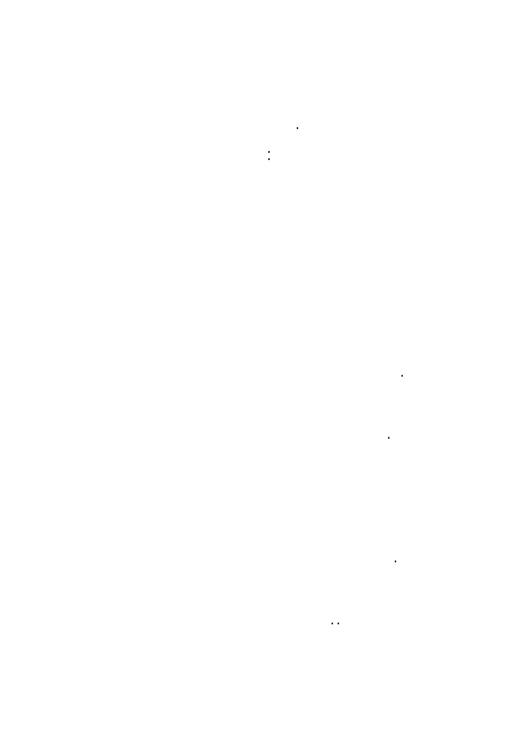
()".

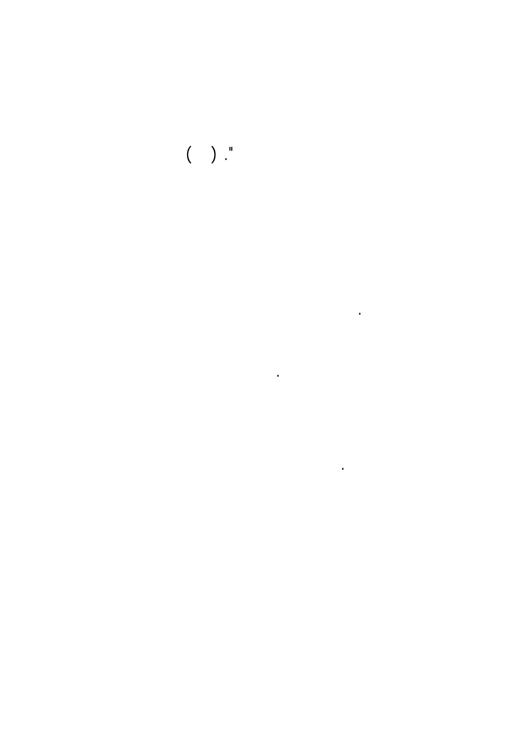
•

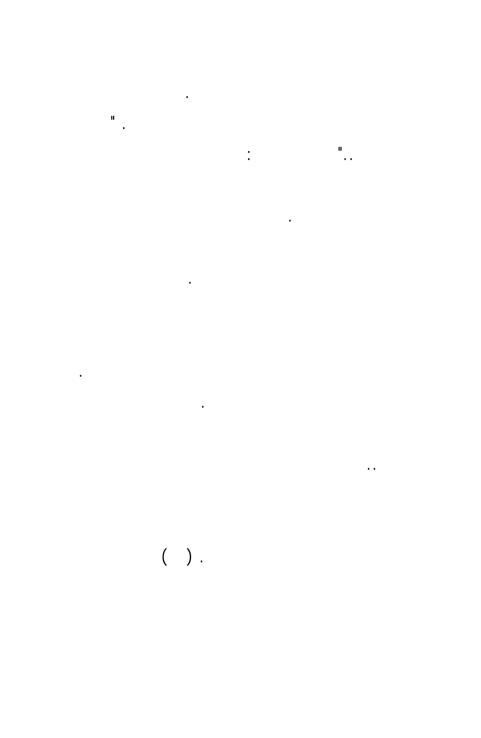
•

.()
)) .(

.







п . .() :

. (· - - -

	п	

	()".	·	
H	п) "

() "

-			
	-		

...

R. Hilfending, "State Capitalism) ".

Left, September, 1947 " or Totalitarian Economy ."(

11

()

п	п		
		п	
()	
·			

-	-			
			-	
	·			
	п	п		

			" .			
() "		II	()	
-						

• • • • ()

• • • . •) .

(.. . (• • • .

* •

			·
		:	
·			
".	•		() ()

···"

()".

: . . .

,

() ".

:

			п
	· ().		
ıı	п	п	
) .		
	"	н	
			.(
II		п	

.

) .

.

(.

)	
) .	
	.(

	٠	
·		

=) (÷)

.(.

(÷) (

÷)

•

•

•

*

		()
()	

•

- - (- -)) .(

). ().(

) . .(п • .

		·	·	
)
	-		-	
			•	

- . - ()

II

.

" .
)
" (

.(

-().")

и и



.

.

.

()

.

•

().

· () . :

•

()

. -

_

. . n n . . (... .

() " () () ".

n

()".

;

•••

· () ."	
	:(.

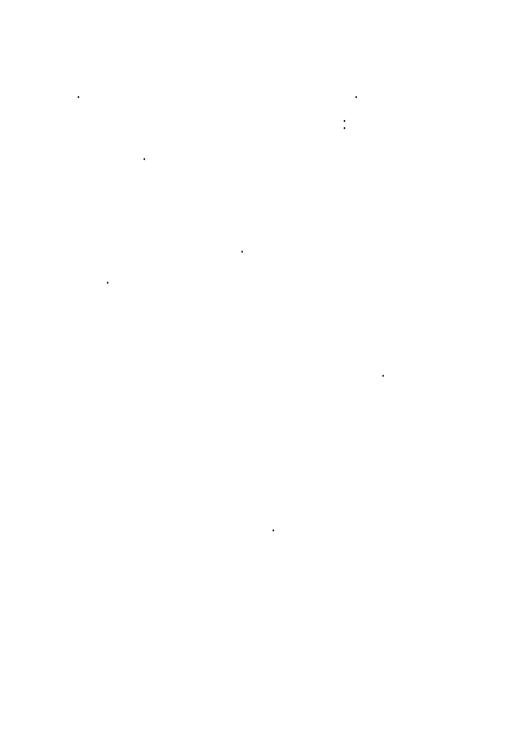
٠		
	٠	

().

.

.

.



·
() "

•

" .
- " " "
() ".

().

•

	•	·	
			().
		·	

	•		
		·	
·			
	·		

		·
·		•

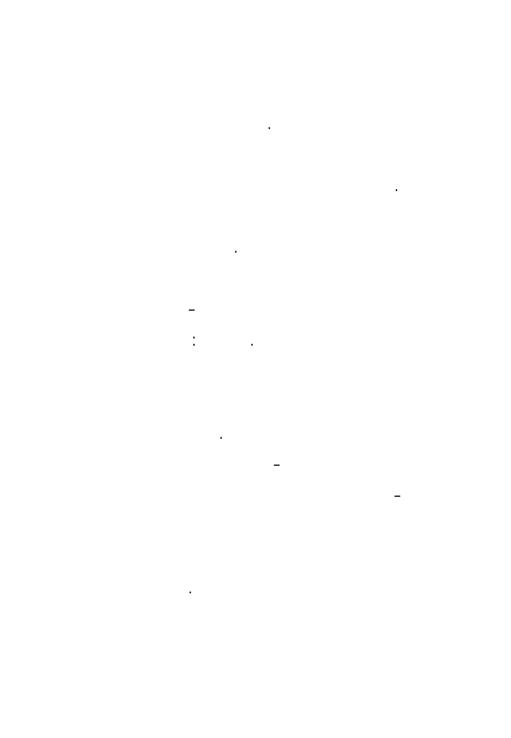
			•	
	-	:		

-(.). п .

(.

()

(.)		
			п	п		
	:	•	п			п
					·	
					п	п
					٠	



:

() ." "

n . .

()".

•••

().

-:

. () ".

н

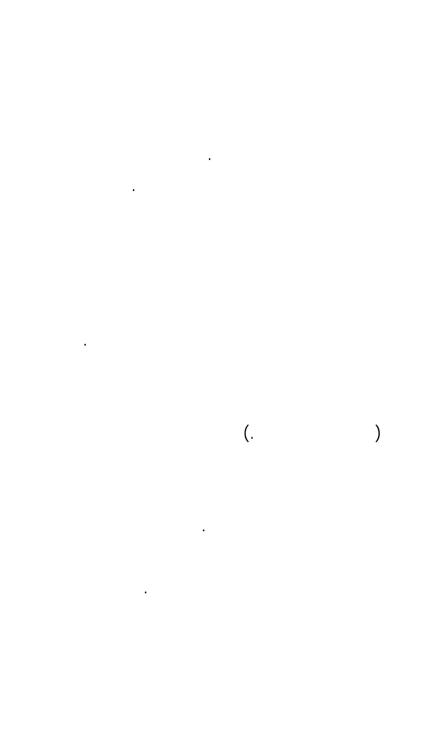
() ".

() ."

() ."

···· ()."

	·	



		·
		().
. "		

:		

·		

(.)

п .

		-
	·	



-.

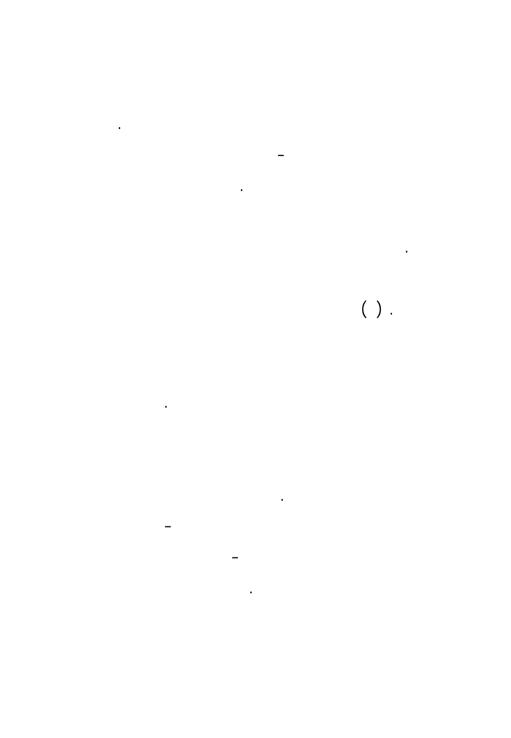
•

()

.

•

.



```
%
                  II
                  % )
      %
(.%
```

(.

•

·

.

-. %

%

.

·

%

. %

().

.% %

(). %

: .

().

II .

.

():

_

*

_

-

.

()()

(-)

: ()

		-	
-	()	

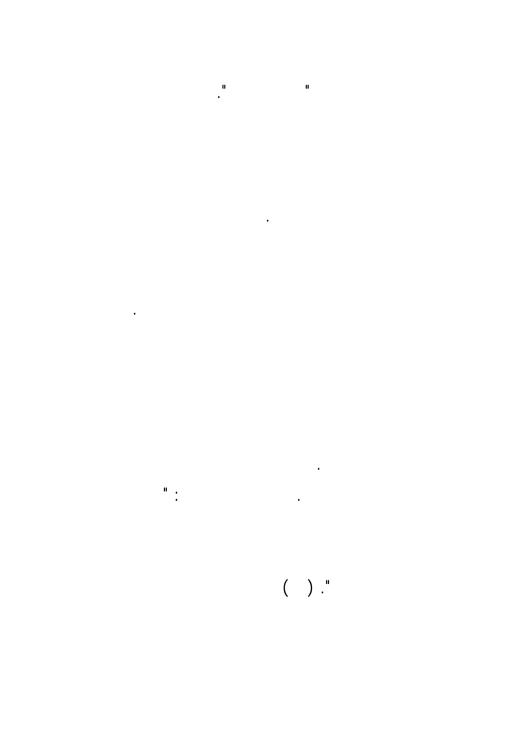
-

.

- (

(). %

,	-	ı	



		•	
	•		
п			
	•		

•

-

)

•

.

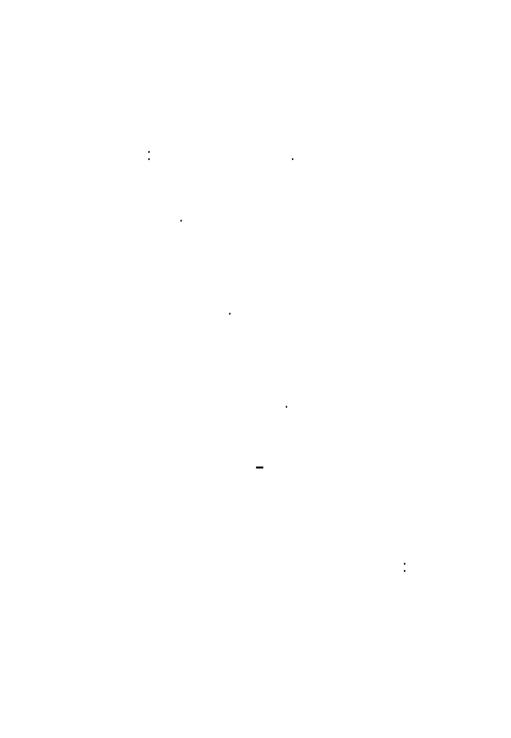
•

.

(.

•





.

:

(

.

-

•

) - :

•

. (. (· : ().



(). *.()"

.() SAGs *

_ * _

•

.

•

. %

-

() LEBs *

. _ u u

-

.

.

":

...

()"

.

. .

() "

•

.

·
.

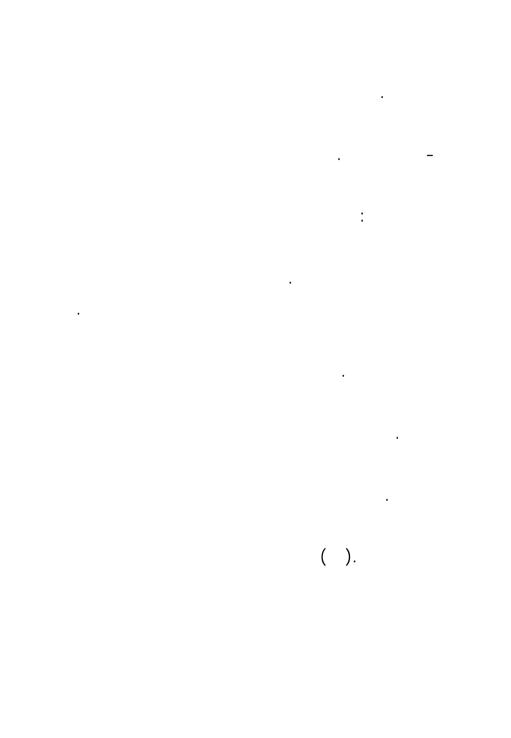
.

().

()."

()".

(). , n



			·	
•				
		п	II	
			•	

.()

.

()

:

.

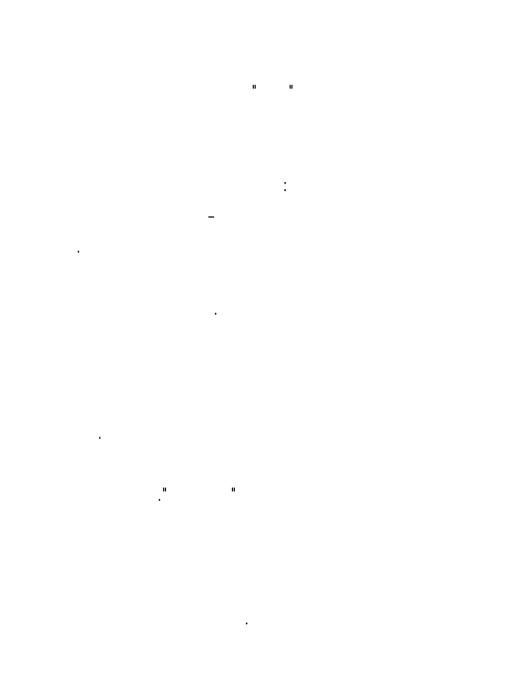
•

.

_

·			
·			·
" :	11	. ()"
		".	

: . (· • •

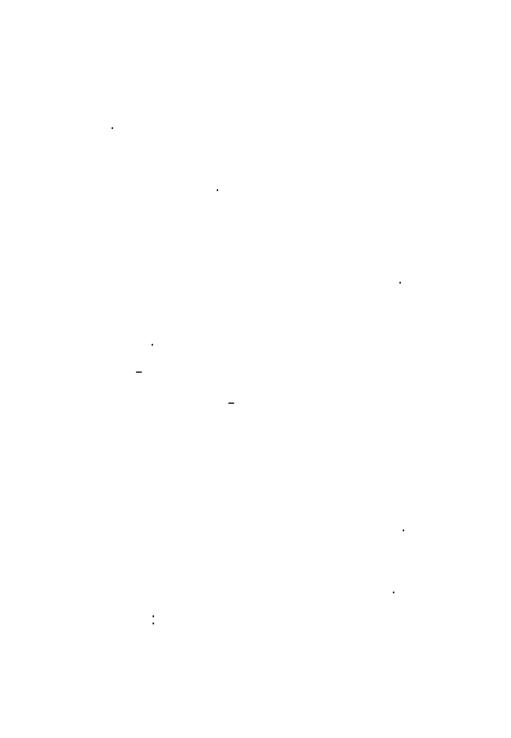


. п . " () () .() : () () () ()



	:			
		II		
-		•	-	
			-	
		•	-	
			-	

	:	



	()
() .		
	·	

.%

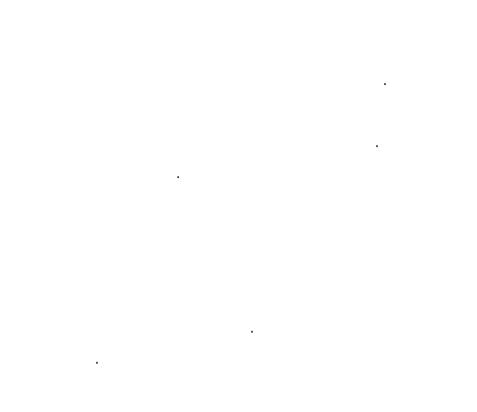
:		

:

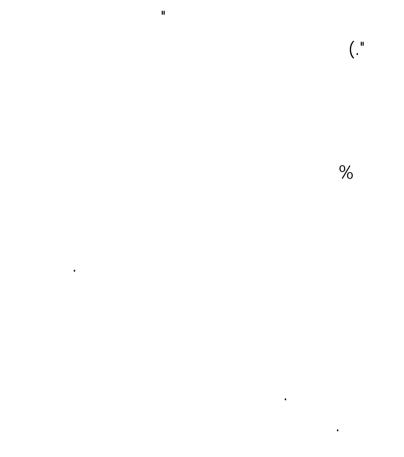
...

.

().



·



·

•

•

.%

.% .%

п

•

•

	· " :		
	·		
·			

·				
	·			
п			н	
	·			
		-		

(). () .

	() .()

.

•

.

_

.

:

... ...

...

:

() .

-

·
() "
:

-. () .

:

--

().

:

•••

•

() ".



	.()

: :

-

.

) .

%

: · • . . •

() . () ."... () .

() ()

·		11	· ·	
			". () .	
)	.(_	
			•	

()	()	
	 :	п

.

	·	

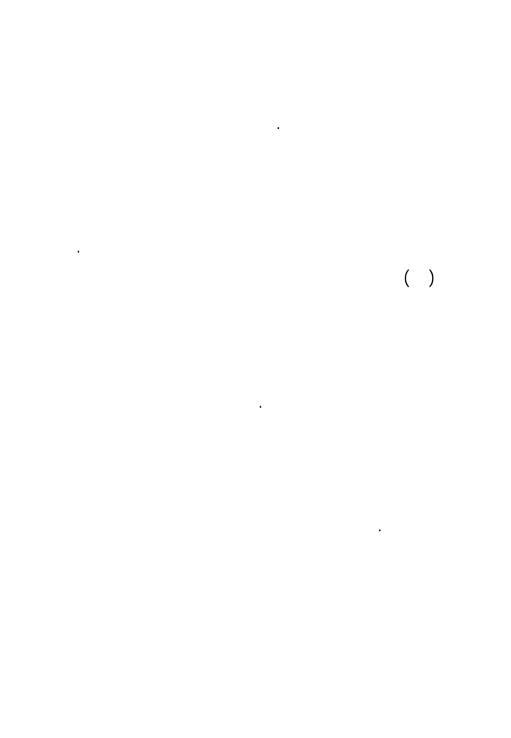
%

.%

...

" : ...

_ _ _



. %

%

.

п

() ."

.

: .

%

••

().

·

·

() ...

- "

-

: .

•

. и и

. . ()())) (

	- ().		
:		()	
	:		

.

) (

- -().

-.

· :

11

(). . ıı () : . ·

.

%

().%

: .

·

•••

().(

. ().

и и

· % . (). 11 11

·
. . . .

и и . . .

п

...

...

... ... ()"...

n n

	п	
ш	п	
	·	
	().	
:		
·		
•		

().

...

().

: "

•••

и...

. ") .() . % ().

.

·

н н

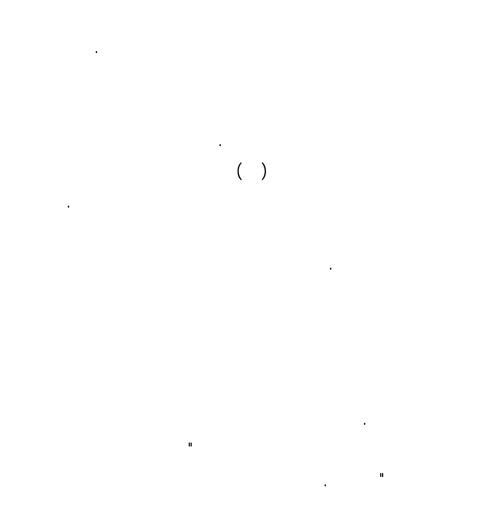
•

•

-

· :

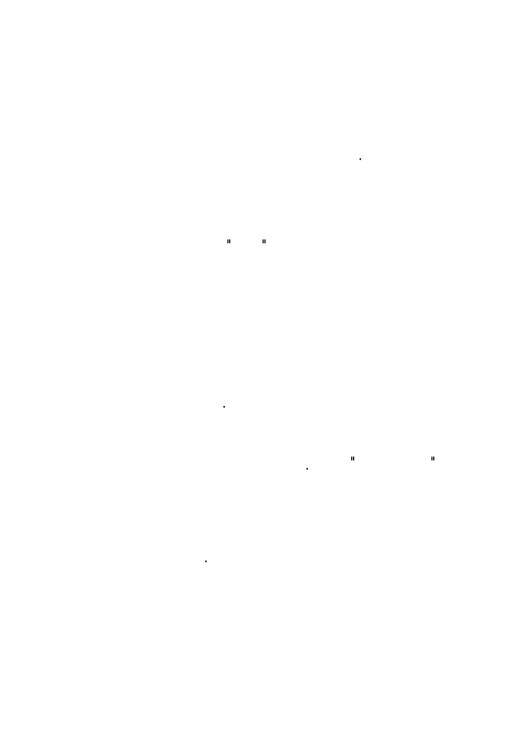
. ()



-		
•		
:		

().
.
() ".

().



	•		
	·		

•	-		

```
%
             ( ).
%
              %
     %
     %
%
                 ( ).% %
               %
                  %
                    %
          )( ).
.(
```

:

().

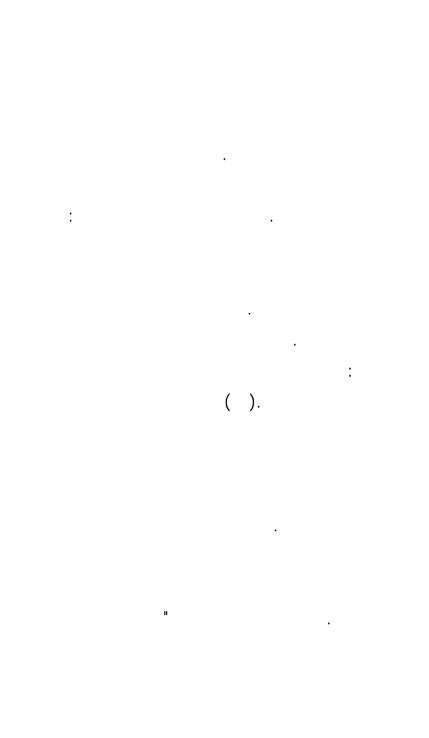
•

.

•

. %

() ".



(). . . .

%

() .()

. . .

•

:



) .() (." "

.

·

().

()"! :

.%

_

(). (). (). % ().

.(().(% (). ···· ().

() ."

.

•

.

•

п		
		п

-.

.

·

.

)

.(п .(

().

·

•

. п п

.

.

-().



.(-	
_		-
		-
	٠	

.

.

-

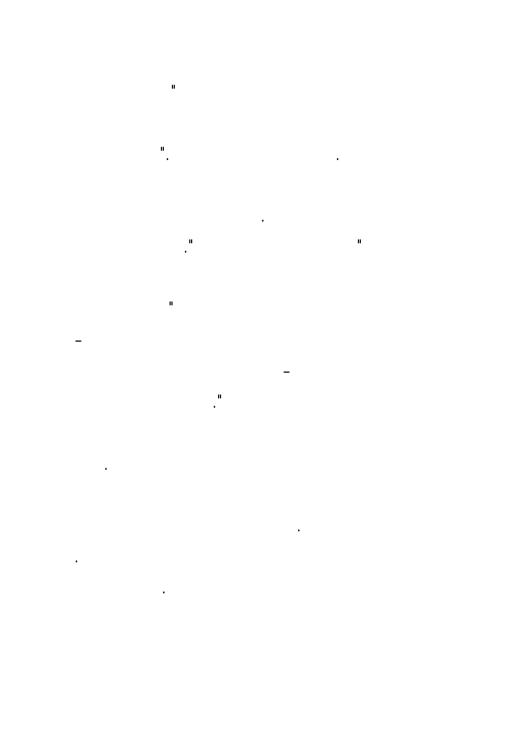
·

11 II II

." "

. : • - ") (" •

•





:			
		-	
	·		
	•		

: :

-() " .

() .

: . :

:

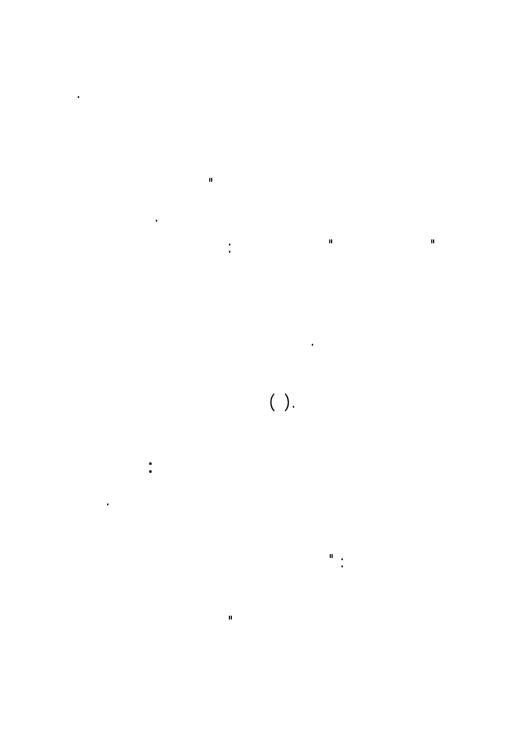
() .

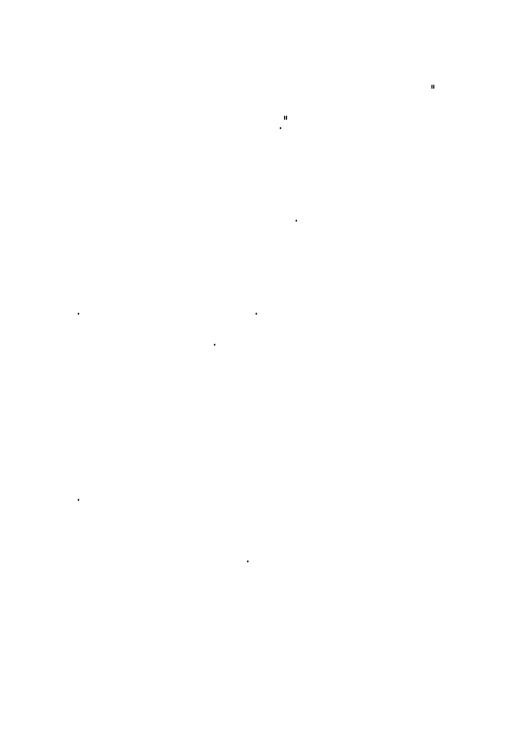
:

.

.

() .







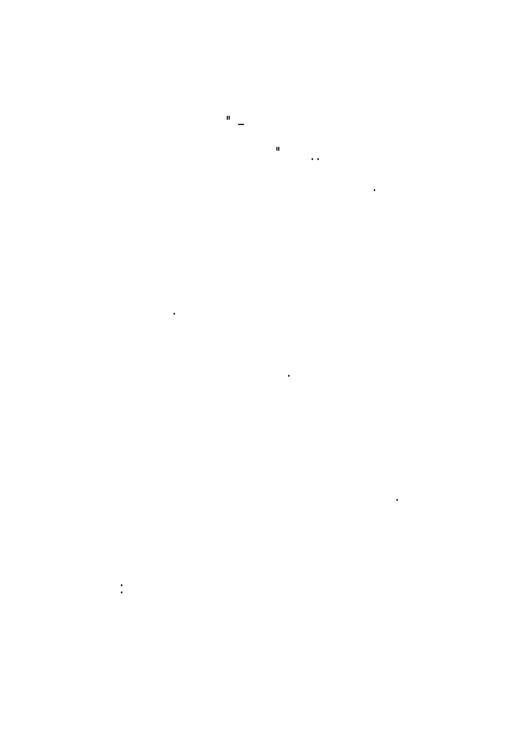
-

....

_ _

. ..

. () .





.

" ") - (

.

. -

.

.

: .

() .

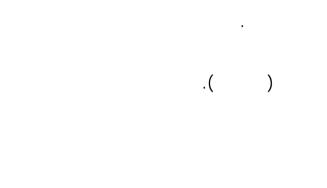
") " " " .

() ."

.

-			

	-	
	:	



			:			
-	n) "		" . (
	-	-			ı	

. . .

. (...)

.

.

•

- -

.

•

•

() " . () "

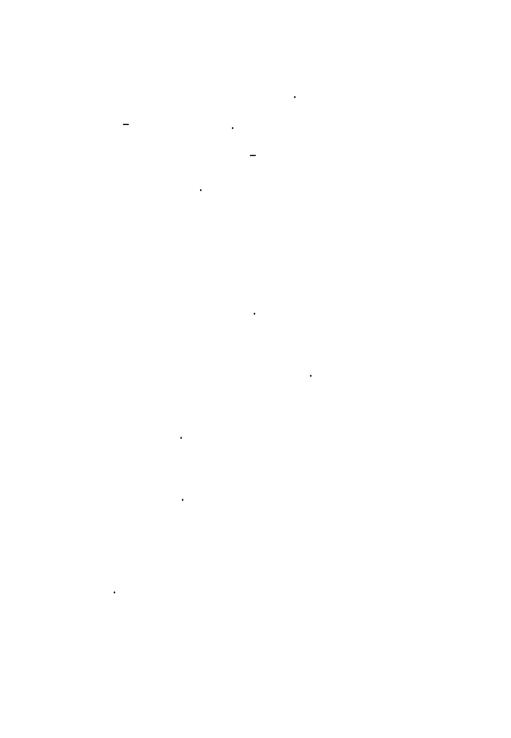
" : ".

".

().

-().

и и
: .
•



	·
)	.(
	().
	·

		·	
	:		



	•	

(). •) . (.

(). ().



()

ļ

!

.

* и и () . -

.

•

·

· *. п п .

·					
	п	II	п	ı	
	п				

	-	

	п		п	
	п		п	
			•	
	·)		
	.(
и		п		

" : () . () :

n n n n

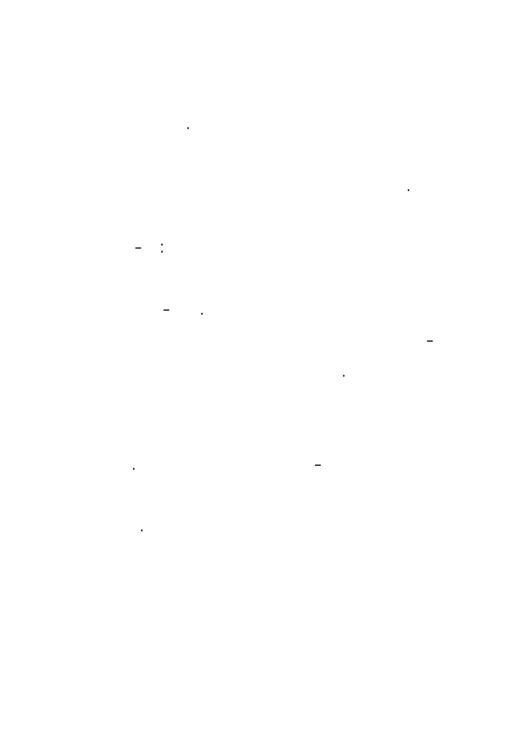
"į

-

.

.

()



·		
	·	
	-	

		н	п
	-		

• () . 11 11

-			

: . " ") . . .()

)		.(
.()
				п



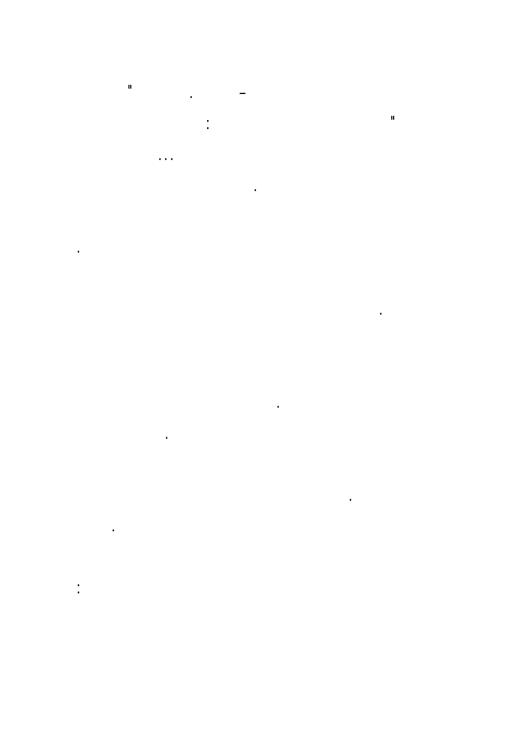
·)		
	. "	п
 " (÷)

·				
	п			
			п	

; .)

>) . (!

. (-) () .

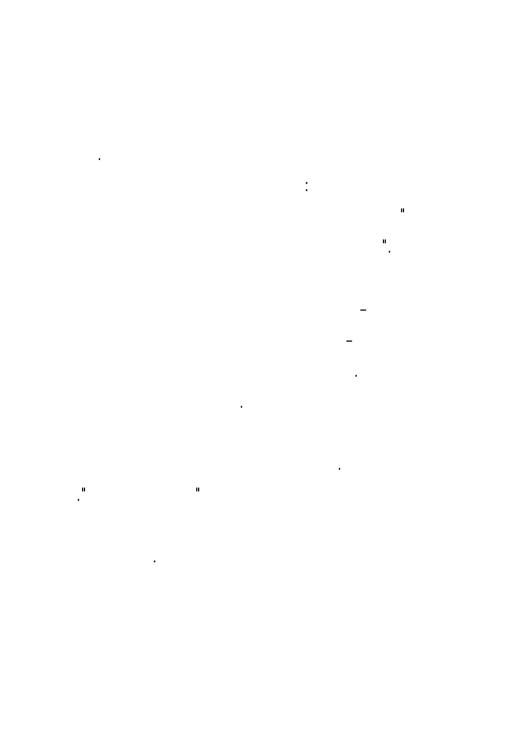


) (

.

.

-.



·		
	II	п
_	-	
()	
(,	:.

. - () (). () .

: !

...

п п

. . 11 11

() .

-: . .) " " (() .

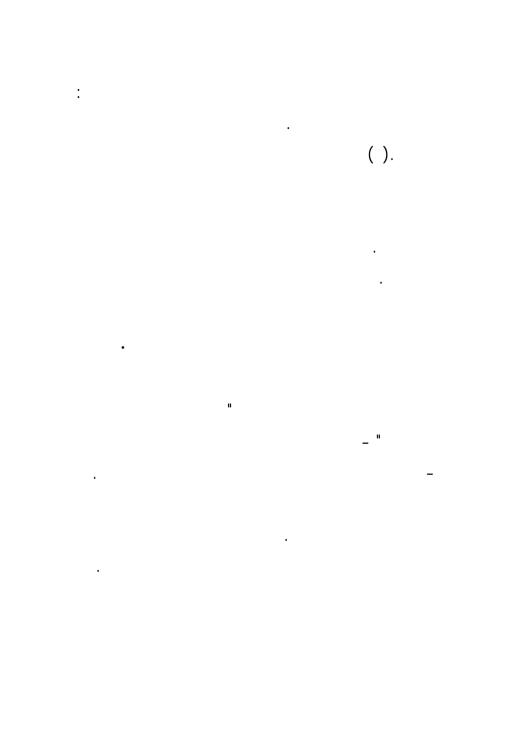
() .

""

!

""

.(



· .	
:	
п	
:	

.()"

_ "	-	п		
-	."	п	_	



. .

.) .

-.(

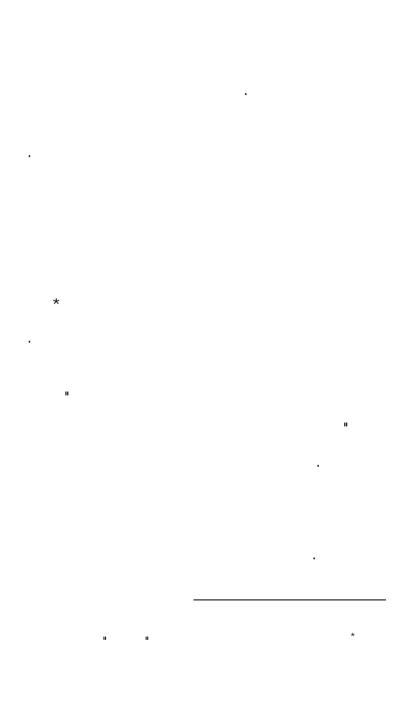
· :

. " " . (. () · :

().

) – - (

()



) ": (" " ." • - -.

•

н н • .(

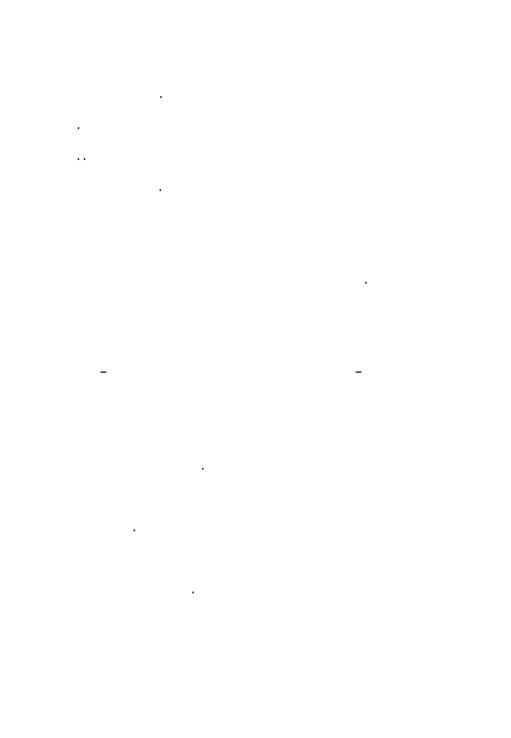
) " "

:

п

(. () ".

·		
	_	
		-

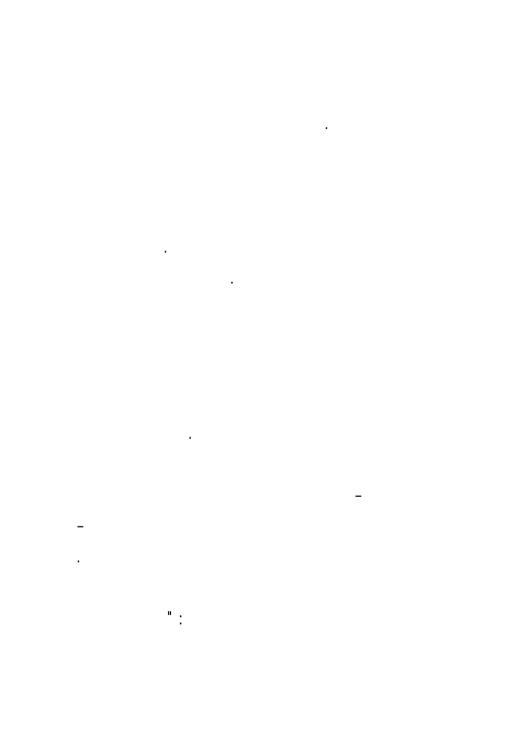


•

•

.() " (

	٠	
-	•	
		•
-		



	."
) .(
.(

•

.

•

-.

:

- -

и и

.

...

.

.()

_

:		
•		
-		
·		

```
Za Industrialization ( )
               (
```

: . . () . () . () .) () (. . () ()

	()	
-			
	()	
	()	
· -	()
	()	
		_	
	()	
()	()	
) Professionalnye Soiuzy	()	
		(
	()	
()	()	

()			()
			•		-
				()
		•			
	•			()
				()
-				()
				()
				()
			•	()
				()
				·	·
				()
		•		`	,

			()
	-			
()	()
		Za Industrialization	()
()		()
			()
		•	()
			()
		Mashinostroenie	()
	•		()
			()

•

			()
·				
	·		()
			. ()
			(
:)	(
			()

	Za	Industrialization	()	
)					
(:			
			()	
			()	
	•		()	
			()
			()	
Supreme Soviet)			()	
			(0	Gaze	tte
			()	

) Bloknot Agitatov	/a ()
(
	_	
	()
	()
	()
)
	(
	()
	()
. Ann	Arbo	r
	()

					()	
Zhenski	i Trend	SSSR			()	
ı		,	•				
		,			,		
						١	
Pod	,		,		()	
() Zname	enem	Mar	ksizma	
			•				
					()	

	()
	()
	 (
· · · -	(()
	(
	()
	()

)		(((. ())	
:)		()	
	(:	())
		-		`	,	
:)	(

.xxiv

```
Russlands
                   Volkswithschaft Unter der Sowjets
```

. ()

. ()

. ()

. ()

. . ()

()

. . ()

:	()
-		
	()
·	()
	(
	(
	()
-		
	()
	(
	(

			()
			()
			()
Planovoc .				
()	Kho	oziaistro
	:		()
			,	,
-			()

```
Sotsialisicheskoe Selskokhoziaistro
```

			()
•			 ()
	-		()
-				
	()	 ()
			()
	•		()
			()
			()
			()

						()	
						()	
			•	-		()	
		(.)			. ()	
						•		
Planovo						•		
		•				Kha	ziaist	VO
	•					()	
					•	()	
					_			

	()
	()
, -	()
	()
	()
· 	()
· .	()
· ·	. ()

		()
		()
		()
		()
		()
		()
		()
		()
		()
L'URSS, Telle		()
		qu	'elle est
Ve	cherniaia Moskva	()

Sovetsk	aia	Ustitsiia	()
			()
()		 ()
			()
		٠	 ()
			()
			((()))

						()
				٠		()
						()
						()
					. (()
			-		()	
						()
•	()				()
					-		

				_		()
						()
						()
•	-	()			()
		•				()
	-						
					_	(
						()
							.(

				()
				()
				. ()
		,		. ()
	Planovoe	Khaziaistvo	,		
		-		()
,		,		. ()
	•		Planovoe	Khaz	ziaistvo
				()
				()
				()

			()
•			()
			()
			()
			()
		•	()
			()
			()
			()
			()
			()
			()

	()
	 ()
	,	
	()
•	()
•	()
	()
	()
	()
	()
	(
	`	,
•		

- 	() -)
	()
	()
	()
	()
-	()
	()
	()
	()
	()
	_	
	()
	-	-

•	()
	()
- ()
	()
	()
)
· ·	()
Planovoe Khaziaistvo	1	
Planovoe Knaziaistvo	(<i>)</i> -
:	()
	()

	()
<i>i</i>	,	
	,	
	()
	()
- Planovoe Khaziaistvo	()
-		
	()
Komsomolskaia Pravda)
	()
_	•	•

•

. ()

. ()

()

()

()

. ()

.. ()

. ()

		. ()		() () ())
				. -	· · ·	
-	. -				() ()	

() . . () () () . () () ()

	()
	(
	(
	()
:		
	(
-	()
	()
		-
	(
	()
	()

	-	
) Krasnai	ia Zverzda ()
	(
	()
	•	•
. Krasna	nia Zverzda ()
•	()
	()
. Krasna	nia Zverzda ()
	()
	()
	()
	. ()
	()

.

(

()

()

. . ()

. . ()

. ()

()

()

. . . . ()

. ()

()

. . ()

- ()

. . . . ()

.

. ()

()

()

()

		()
		()
		()
			`
•		(
-	•	()
·		()
		(-
)
		()
	•	()
		. ()

	()
	()
•	()
	()
) Patiia	naia Zhazn ()
	(
	()
	()
	()
	. ()
-	. ()
	()
	()
	()

(

()

()

. ()

(

()

()

.. ()

. . ()

()

	,	()
		() ()
·		. () . () . ()
		. () . ()
		. ()

	. ()
	. ()
, -	()
. -	. ()
	. ()
	()
	,
	. ()
	()
	()

.. ()

. ()

. ()

. ()

. ()

. ()

. ()

. ()

.. ()

. ()

()

.. ()

.. ()

. ()

. ()

.. ()

. ()

. ()

. ()

. . ()

. ()

. ()

.. ()

() .. () . () . () . () () () .. ()

:			. ()
		•		
			,	
		•	()
			,	
	•		(
			()
			()
Pod	Znamenen	Markisizma		
1 0 u	Zilamenen	Markisizilia	(,
			•	
		·	()
			•	•
			()
			()
			()

			()
			()
			()
			()
			()
	-		()
			(
			()
			()
			•	
			 ()
			`	
			(
			(
			(
	•		(,

				()
				()
	-			()
				()
			-		:
-				()
					•
				()
				()
					•
	-			()
				()
				()
				()
				()

(

()

()

. ()

. ()

. ()

()

. ()

()

. ()

	. ()
	Handels	Krisen
•	()
•	()
	. ()
-	()
•		
	. ()
	. ()
	. ()

()

() . . ()

.. ()

()

. ()

()

. . . . ()

```
Prenodavaniye istorsii v Shkolye ( )
                  Voprosy Istorii ( )
          ) Literatarnaia Gazetta ( )
              Literatarnaia Gazetta ( )
```

() . () () () . () () () ()

	UPA	()
,		
•	1	
		()
		UPA
	•	()
		()
		()
		()
()	. ()
		()
		()
		()
	()

	()			
		(•)		()
-						. ()
						. ()
						()
				:	(
				:	. ()
				:	()
				:	()
				:	()
				:	()
				:	()

	•		:			()
			:			()
	_		:			()
	_		:			(
			:			(
	_		:)
•							
						()
				-			
						()
			-				
					•	,	`
	•		:			()
	•		:			()

				:	()
	-			:	()
		:			()
				:	()
	-			:	()
				:	()
			:		()
				:	()
•	-			:	()
				:	()
	-			:	()
				:	()
() ′				' ()

		:		()
		:		()
				(
-				()
,			1	()
				:	
	:			()
				()

	()
·	()
_		
·	()
· .	()
% , . % % ,		
	(
	()

				()
•	-			(
				()
			•	()
(. ()
	·	_		(()

	()
	()
	()
	()
	()
	. ()
	()
	. ()
	()
	:

. . .

. . .

. .

. -

()
()
()

. -

. -

. ()

. ()

. ()

.

					. ()
					1	١
•					()
					()
			٠			
	,				' (()
						()
		•				
		•				()
						()
		-			(()
						()
						()
	•					
					(()
				•		(

′ () · : -() () · () () .

·		